

**VIS**

NOM DE L'ÉQUIPE  
TEAM'S NAME

PANTHÈRES

NOM DE L'ÉQUIPE  
TEAM'S NAME

RANGERS

**LOC**

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES

Main player statistics table for VIS team with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER., NO., NOMS - NAMES, G.C.A. JA.

POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES

Main player statistics table for LOC team with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER., NO., NOMS - NAMES, G.C.A. JA.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, 1-5.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, 1-5.

Summary table for VIS team with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS.

Summary table for LOC team with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS.

FRANC JEU

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS, FRANC JEU.

POINTAGE FINAL / SCORE

Table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER.

OFFICIELS / OFFICIALS

Table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE.

POINTAGE FINAL / SCORE

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, FRANC JEU.